



14 avril 2020

volume 30, nº 15

www.journallereflet.com

D'une rive à l'autre

AIDER LE TÉMIS, UN ACHAT À LA FOIS



Célébrer la différence



TV Témis en mode virtuel











Le saviez-vous?

Votre journal numérique est interactif!

Cliquez (ou appuyez avec votre doigt) sur les adresses Web pour être conduits directement sur les sites affichés.

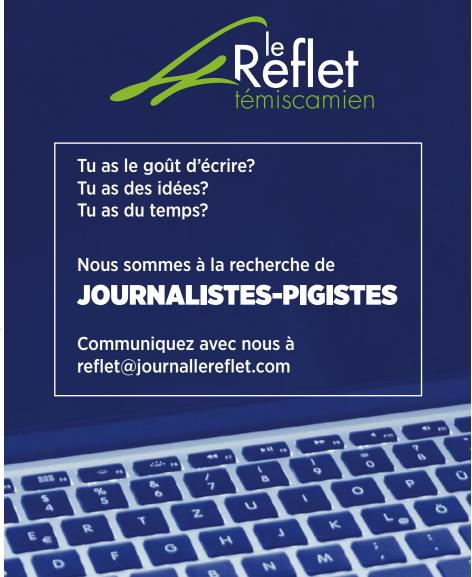
POUR VOUS ABONNER:



SUIVEZ-NOUS!







#jaimemonreflet

À la recherche de repères...

Karen Lachapelle

mais le sens de l'orientation n'en une espèce de routine, malgré qu'on fait tellement pas partie. Lorsque soit complètement déstabilisé. » Les ce talent-là est passé, je devais être routines sont sécurisantes, surtout vraiment très loin. Nord, sud, est, dans un contexte de COVID-19. ouest, c'est tout du pareil au même (ne m'écrivez pas pour me dire que le Méditation, sport, lecture, peu importe le soleil se couche à l'ouest, je le sais... passe-temps, Andréane me faisait remarje ne sais juste pas où est l'ouest). En randonnée pédestre, je vous garantis que je ne m'aventure pas hors des sentiers balisés, sinon c'est une équipe de la Sûreté du Québec qui devrait me ramener à la maison.

Quand tu n'as pas de sens de l'orientation, tu développes d'autres techniques très efficaces. Ton sens de l'observation devient très aiguisé afin de trouver des repères. En fait, dans la vie en général, les repères donnent le sentiment de fin du confinement! ne pas perdre le contrôle de notre vie. J'avoue que, présentement, mes repères Si on est malheureusement seul en sont comme des essuie-glaces, vraiment intermittents. Je ne souffre pas de stress de mettre de la musique afin de créer ou d'anxiété chronique, mais là, par une belle ambiance. Les nouvelles en moment, je me sens dépassée par les continu ne sont certes pas nos meilévénements. Je n'ai pas fait de sondage leurs alliés. C'est difficile de rester en pour le confirmer, mais je présume que paix alors que l'on nous ramène sans nous sommes très nombreux à être cesse la COVID-19. Mon jeune homme déboussolés.

J'ai donc décidé de faire appel à une bonne idée de temps en temps... Je professionnelle pour obtenir des trucs, pense que c'était un message non subtil des conseils. Andréane Arpin, travailleuse sociale, que j'ai eu le plaisir de côtoyer en tant que « hockey mom » (c'est quand même pratique nos petites avoir un impact sur la famille!). bêtes qui jouent au hockey, ca permet elle est sollicitée plus que jamais!) croyez-moi, j'en avais plusieurs!

« Quand qu'on parle de garder ses repères, c'est d'être plus rigoureux au niveau de notre routine et de notre vie personnelle. C'est un ancrage très impor- Je me dois de terminer sur l'élément le tant. Par exemple, si tes enfants sont habitués d'être couchés à 9 h, continue de les coucher à 9 h. » J'ai donc essayé d'appliquer ce conseil à la maison. Bizarrement, mes grands ados ne l'ont pas un professionnel avec qui discuter.

prendre ta douche le matin, continue non... En période de perte de repères, de prendre ta douche le matin. Même si une petite boule peut facilement tu travailles à la maison, de te préparer, devenir une grosse boule, donc en

Je suis une femme pleine de talents, temps. En fait, il faut vraiment garder

quer qu'il est important de se recentrer sur soi-même le plus possible dans le contexte actuel. De toute façon, prendre soin de soi, c'est toujours gagnant! J'ai beaucoup aimé sa phrase : « Il faut garder le contrôle sur ce qu'on peut contrôler. » Cuisiner est donc un autre excellent moyen. J'imagine que c'est pour ça que le pain maison n'a jamais été aussi populaire. Seul accro avec la cuisine, je pense peut-être bannir tous les miroirs et pèse-personnes de ma maison jusqu'à la

période de confinement, elle conseille me faisait justement remarquer que la désertion de mon cellulaire était une et gentil pour me faire remarquer que les nouvelles et les réseaux sociaux me stressent (et doivent définitivement

de rencontrer pleins de nouvelles Andréane soulignait que nous avons personnes!), est venue à ma rescousse. la chance extraordinaire au Témis-Elle a eu la gentillesse de prendre camingue de ne pas avoir de tours à quelques minutes de son précieux condos, ce qui pourrait amener une temps (car en temps de confinement, mobilité beaucoup plus réduite en confinement. Profiter de nos beaux paysages, pour répondre à mes questions. Et profiter de cette chance extraordinaire d'être au Témiscamingue en période de pandémie, ça n'a pas de prix. Plus que jamais, le slogan témiscamien « Là où on vit » prend tout son sens.

plus important de notre conversation : la ligne Info-social disponible en tout temps. Il suffit de composer le 811, ensuite appuyer sur 2, et vous aurez aimé... Je ne sais vraiment pas pourquoi! On pense que ce genre de ligne sert seulement aux personnes vivant avec « Si tu es habitué, par exemple, de de gros problèmes d'anxiété, mais de t'habiller – pas juste en mou tout le parler permettra de la désarmer!

ACHAT LOCAL : LA SOLIDARITÉ EST AU RENDEZ-VOUS CHEZ LES TÉMISCAMIENS

Moulay Hicham Mouatadid | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

plateforme qui permet aux Québé- précèdent quant à l'idée d'acheter même un comportement qui pour- Gonzalez. cois d'acheter des produits locaux, localement. Or, ce choix s'affirmera rait constituer un trait identitaire constitue une bonne initiative de la davantage dans les jours à venir, d'engagement afin de préserver Solidaire malgré la concurrence part du gouvernement pour encou-voire même pour la période post- le dynamisme économique local. Quoique la concurrence externe rager l'économie locale. Nadia COVID-19. « Je suis persuadée que « Je pense que cette sensibili- risque d'empêcher la réussite de Bellehumeur, directrice générale la population au Témiscamingue sation d'acheter local poussera cette opération, l'esprit positif des de la Société de développement s'engagera davantage à acheter les Témiscamiens à donner une Témiscamiens sera sans doute à du Témiscamingue, fait savoir au local. D'ailleurs, on le fait depuis grande priorité journal Le Reflet témiscamien « qu'il le début de la crise et rapidement, aux produits de s'agit d'une bonne initiative, cepen- on a constaté cette solidarité », la région mais dant, je pense qu'il faut l'adapter confirme Nadia Bellehumeur. à ce qu'elle soit avantageuse pour les entreprises de chaque région. L'achat local, une fierté au Témis- à

Il existe différentes façons de faire et la meilleure d'entre elles est celle qui s'adapter peut aux besoins des entreprises et leur volonté ».

Bien qu'il s'agisse d'une idée largement bien accueillie par les Québécois, certains y voient déjà un concept traditionnel et classique sans innovation particulière. « J'ai mes réserves quant au principe de

classiques », exprime Guillaume de commerce. Gonzalez, président de la Chambre de Commerce Témis-Accord.

S'engager pour rayonner

Le Panier Bleu, cette nouvelle démontre déjà un engagement sans pendant la période de crise, voir localement », déclare Guillaume

camingue

Plusieurs facteurs résistance expliquent engagement de la crise. population, dont ment, la fierté d'apparte- une occasion nance à leur région de s'entraider mais, surtout pour à la solidarité qu'ils les expriment envers économiques leurs entreprises locales locales. « population local, tout simple-

ce concept. À mon sens il s'agit région. Dans la situation actuelle, mique très avantageux à l'égard prises et la population au Témiscauniquement d'un simple réper- les Témiscamiens tiennent à leurs des entreprises locales. Cette mingue pourraient s'organiser afin toire qui regroupe un ensemble entreprises, c'est ce qui explique opération économique va préserver de minimiser ceci. « Je pense que d'entreprises québécoises sans un certain dynamisme dans les la machine économique locale, les entreprises de la région pourgrande particularité distinguée achats locaux dans la région », fait voire même la rendre très forte et raient effectuer un sondage auprès par rapport à d'autres répertoires savoir le président de la Chambre solide. « Supporter les entrepre- de la population au Témisca-

Au Témiscamingue, la population population pourrait manifester un moyen de faire tourner l'argent mesure du possible. »

surtout aider les entreprises conserver certaine une cet durant Égalec'est maintenir activités La Témiscamingue au vivantes et

s'engagera davan- pause économique », rapporte s'impose. Également, l'absence tage à acheter Nadia Bellehumeur.

les Témiscamiens le principe d'acheter localement cher ailleurs ». En revanche, pour sont fiers de leur permet un investissement écono- monsieur Gonzalez, les entre-L'avantage d'acheter localement la région. Autrement dit, acheter et les produits qu'elle n'arrive reste sans doute l'un des actes de local implique un investissement pas à trouver dans la région, afin solidarité les plus nobles qu'une direct au Témiscamingue et donc d'en assurer la présence dans la

la hauteur de ce défi pour protéger grandement le tissu économique de leur région. risques pourraient se manifester plusieurs niveaux, selon président le de la Chambre de commerce. Qu'on ne le veuille ou pas, c'est avec des plateformes comme

Témiscamingue courantes durant cette phase de Amazon que la concurrence de certains produits qu'on ne peut pas trouver ici, au Témiscament parce que D'un point de vue économique, mingue, obligerait les gens à cherneurs locaux permettra un certain mingue afin d'en savoir davantage développement économique dans sur les besoins de la population



Dr Michel Chartier Dre Vicky Caron Chiropraticiens Notre-Dame Sud Ville-Marie (Qc) J9V 1X5 T:819 622-0155

Nous sommes là pour vous.



La COVID-19 touche tout le monde. Je veux vous aider à rester bien informé et en bonne santé. Communiquez avec moi.



Charles Lavergne Tél.: 819-279-9733 charles.lavergne@sunlife.com www.sunlife.ca/charles.lavergne facebook@sunlifetemis



Conseiller en sécurité financière et conseiller en assurances et rentes collectives. Distribution Financière Sun Life (Canada) inc.†. cabinet de services financière Représentant en épargne collective, Placements Financière Sun Life (Canada) inc.†, cabinet de courtage en épargne collective †Filiales de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie La Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie est membre du groupe Financière Sun Life.

© Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie 2020.

COVID-19 : ÉMILISE LESSARD-THERRIEN VOIT AUTREMENT

Moulay Hicham Mouatadid | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Les programmes d'aide aux par plusieurs acteurs écono- et surtout qui doivent répondre puisqu'une grande majorité des gouvernementaux depuis le et la gestion locale des début de la crise sanitaire rela- prêts aux entreprises est tive à la COVID-19. En revanche, une mesure à encourager ces mesures financières prises et surtout à renforcer dans par les gouvernements, fédéral notre région », affirme et provincial, n'ont pas couvert madame Lessard-Therrien. tout le tissu entrepreneurial dans ta totalité. Certaines entreprises Une autre question a fait militent encore pour avoir accès à lever des voix afin qu'elle un minimum de soutien financier puisse être revue, c'est afin de dépasser cette phase de celle liée aux critères pause économique sans tomber d'admissibilité pour le dans la faillite financière.

Des PME en attente d'assis- gence. « Les critères tance

des différents paliers gouver- et chaque dossier d'ennementaux grande importance aux PME, individuellement afin de la députée de Rouyn-Noranda- déterminer Témiscamingue, madame Émilise de l'entreprise au lieu de Lessard-Therrien, constate qu'il d'écarter catégoriquement faut un programme de subven- certaines d'entres elles à tion beaucoup plus courageux cause d'un critère tel que pour couvrir un maximum d'en- l'ancienneté », rapporte treprises. « Les PME sont la députée de Rouyn-Noranda- Émilise Lessard-Therrien. extrêmement importantes en Témiscamingue. Abitibi-Témiscamingue. D'ailleurs, on a constaté que certaines L'auto-suffisance alimentaire entreprises ne sont pas couvertes Depuis le début de la crise, les de toutes nos entreprises devraient contexte causé par la COVID-19. être incluses afin de garantir une Certains politiciens et acteurs députée de Québec solidaire au secteur stratégique. « Je pense journal Le Reflet témiscamien.

ont été élaborés pour venir en y accorder davantage d'imporaide à plusieurs entreprises, tance, créer des plans d'assisil s'agit d'une initiative saluée tance alimentaire bien structurés

actions des différents paliers programmes ont été annoncés à nos besoins réels », affirme sont retournés à l'usage forcé

programme des prestations canadiennes d'urd'admissibilité doivent être Bien que les points de presse beaucoup plus souples consacrent une treprise doit être étudié l'éligibilité

Des programmes de prêts locaux de notre secteur agricole. On doit

entreprises restent au cœur des miques et politiques. « Plusieurs aux attentes de la population et Québécoises et Québécois se

par les aides des paliers gouver- producteurs agricoles expriment taire a fait surface à plusieurs ment, au secteur psychologique nementaux et moi je pense que leurs inquiétudes à l'égard du reprises depuis le début de la alors que, naturellement, dans gestion de cette crise sanitaire. un contexte de confinement, bonne assistance solide à notre civils proposent de revoir notre de lutter afin de convaincre le même communautaire, risque de filet économique », fait savoir la vision quant à la gestion de ce gouvernement d'accorder une subir certains affaiblissements. grande importance à l'élabora- « On a beaucoup investi dans le qu'on doit absolument revoir tion d'une stratégie solide visant secteur de la santé publique à notre vision relative à la gestion une auto-suffisance alimentaire travers des mesures sanitaires pour le Québec. « Déjà, Québec très importantes, mais je pense solidaire a constamment reven- qu'il faut absolument prévoir un diqué l'élaboration de stratégies investissement stratégique pour d'auto-suffisance alimentaire afin apporter un soutien psycho-sorien au Reflet témiscamien.

Un secteur financier engagé

lièrement les banques, était au supporte même l'idée d'une rendez-vous pour bien supporter banque de professionnels au les citoyens en ce temps de service des employés en acticrise sanitaire qui a perturbé le vité. « Je pense à l'idée de créer portefeuille de la population et une banque de professionnels celui des entreprises. Émilise relative au domaine psycho-so-Lessard-Therrien pense que les cial et pourquoi pas la mettre à banques peuvent faire encore la disposition de nos services plus. « Je pense qu'il faut annuler, essentiels pour apporter un pendant cette période relative à soutien à nos employés de la crise causée par la COVID-19, première ligne », rapporte la les intérêts des cartes bancaires députée.

des cartes de crédit afin de subvenir à leurs besoins essentiels et immédiats. »

En outre, pour la députée de Québec Solidaire. les frais de service constituent un autre point à mettre en pause en ce temps de la COVID-19. « Les frais de service constituent également un fardeau important sur les dos des Québécois, il faut que les banques puissent agir et geler ces frais de service relatifs à l'usage des cartes de crédit pour venir en aide à une catégorie importante de notre population », déclare la députée de Rouyn-Noranda-Témiscamingue au journal Le Reflet témiscamien.

Une aide psycho-sociale escomptée

En relation avec ce secteur On remarque l'absence consistratégique, la problématique dérable d'un appui sérieux, de l'auto-suffisance alimen- la part des paliers du gouverne-Certains politiciens continuent la psychologie individuelle, voir de minimiser notre dépendance cial notamment à l'égard de alimentaire de l'extérieur », notre personnel des services rapporte madame Lessard-Ther- essentiels et de première ligne ». fait savoir madame Émilise Lessard-Therrien.

Le secteur financier, plus particu- La députée de Québec solidaire



mardi 14 avril 2020 • Le Reflet témiscamien • journallereflet.com

LA GROTTE DE VILLE-MARIE : POUR **QUAND LA RÉOUVERTURE?**

Moulay Hicham Mouatadid | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Depuis l'annonce de la fermeture de fait savoir le maire de Ville-Marie. la grotte Notre-Dame-de-Lourdes Outre la procédure administrative, de Ville-Marie, une grande partie l'étape de l'évaluation du site est de la population se posait plusieurs également une phase détermiquestions quant à l'avenir de ce nante pour les projets à y effectuer site et surtout pour ce qui est de et la vision à adopter pour l'avenir sa restauration. La grotte devenue de la grotte. dangereuse a été fermé par la ville pour des raisons de sécurité.

Une préoccupation légitime

de l'Assomption, au mois d'août. d'études afin de les mettre application. « On a plusieurs scénarios Une approche participative pour la restauration de la grotte, on Bien que la population soit impaau journal Le Reflet témiscamien.

Des démarches d'abord!

prochaines étapes à réaliser », nous confirme le maire de Ville-Marie.

Une autre question préoccupant le maire de Ville-Marie est celle liée à la nature à attribuer au site. Ce site situé à l'extrémité est de « est-ce que c'est religieux, patrirue Notre-Dame-de-Lourdes monial, historique, touristique? », est un lieu de pèlerinage qui attire se demande-t-il dans le cadre d'une plusieurs visiteurs lors de la fête entrevue accordée au journal Le Reflet témiscamien. La détermina-L'avenir de la grotte préoccupe des tion de la nature du site est pour citoyens mais aussi les acteurs Michel Roy un élément crucial qu'il actifs de la communauté. Plusieurs faut résoudre et prendre sérieuvisions quant à sa rénovation se sement en considération dans les discutent mais également diffé- différentes étapes de la restaurarents scénarios sont en attente tion et de la rénovation de la grotte.

pense par exemple à la transformer tiente à la réouverture de ce site en site d'observation, à y aménager historique de la ville, la priorité est de des pistes pour la marche ou des s'assurer de le rendre sécuritaire à activités sportives », rapporte tous les niveaux. La municipalité de Michel Roy, le maire de Ville-Marie, Ville-Marie tient à gérer ce dossier dans le cadre d'une approche participative et citoyenne. « C'est un comité qui doit gérer cette affaire. Une procédure est toujours en Le site est tellement précieux aux cours afin de finaliser les détails yeux de la population que nous administratifs de sa gestion. envisageons de travailler avec le « Aussitôt que nous passerons maximum de monde possible devant le notaire, nous pouvons autour de la table afin de remettre commencer à penser pour les en valeur la grotte de Ville-Marie »,



LES WEBINAIRES À LA PORTÉE DE LA **COMMUNAUTÉ D'AFFAIRES GRÂCE** À LA PAGE FACEBOOK L'A-TELIER

regroupement d'intervenants en l'IDÉ-AT sont : développement économique de l'Abitibi-Témiscamingue (IDÉ-AT), a **Cindy Valence**, directrice générale trois principaux objectifs. Il vise à 48e Nord International diffuser, en un seul lieu, les webinaires développés en région par certains organismes à vocation Christine Meunier, économique, et à concevoir loca- générale du CLD Abitibi lement des capsules Web liées à l'entrepreneuriat et au développement des affaires, et ce, en développement de la MRC d'Abitisynergie et complémentarité. Par bi-Ouest ailleurs, l'on y retrouve également des webinaires portant sur divers François L'Écuyer, responsable du sujets d'intérêt, triés sur le volet, Centre d'entrepreneuriat et d'innoafin de faciliter l'accès à la commu- vation de l'UQAT nauté d'affaires à toute cette offre.

« C'est dans une vision d'optimisation que ce regroupement fut créé et dans le but de bénéficier d'un Marie-Andrée Mayrand, directrice canal de communication permet- du développement local et entrepretant de véhiculer de l'information et des activités disponibles pour les entreprises et entrepreneurs témiscabitibiens à travers les 5 MRC du territoire », précise madame Mariève Migneault, directrice générale du Centre local de développe- Pour consulter la page, rendez-vous ment Rouyn-Noranda.

Cette initiative, développée par un Les membres du regroupement de

directrice

Éric Fournier, directeur Service de

Mariève Migneault, directrice générale du CLD RN

neurial de la MRC de la Vallée-de-l'Or

Nadia Bellehumeur, directrice générale Société de développement du Témiscamingue

au www.facebook.com/vigieat/.





TÉL.: 819 629-7092

sur les pièces et main d'œuvre!

Par : Marjorie Gélinas

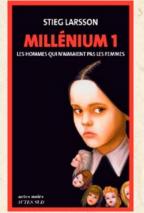
Dans les bois de Harlan Coben

Alors qu'il est adolescent, Paul Copeland est animateur dans un camp de vacances. Une nuit, ilse laisse entraîner par sa petite amie et abandonne momentanément la garde du campement. Quatre jeunes en profitent pour s'éclipser dans les bois, dont sa sœur, Camille. On ne les reverra plus et seuls deux corps seront retrouvés. On attribue alors la mort de ces ados à un tueur en série qui sévit dans la région. Vingt ans plus tard, Paul Copeland est procureur. Lorsqu'il plaide dans une affaire de viol, il est appelé à identifier un corps. Il reconnaît Gil Perez, un des deux jeunes dont le corps n'avait pas été retrouvé. Paul est déterminé à faire enquête et se replonge dans les souvenirs de cette nuit

fatidique puisque, si Gil Perez n'était pas décédé cette nuit-là, cela signifie que Camille est peut-être toujours en vie, quelque part... Le style littéraire enlevant de l'auteur Harlan Coben nous emporte dans un tourbillon d'émotions et de réflexions profondes. Une fois la lecture de ce titre commencée, il devient difficile de refermer le livre et on se surprend à retenir notre souffle tandis qu'on dévore l'histoire, page après page, pour enfin faire la lumière sur cette affaire en compagnie de son attachant protagoniste.

Millénium 1 : Les hommes qui n'aimaient pas les femmes de Stieg Larsson

Ce thriller enlevant est premier tome de la trilogie coup de poing Millénium, dont l'auteur est décédé brutalement d'une crise cardiaque juste après avois remis à son éditeur les trois tomes de la série. On y fait la rencontre de Mikael Blomkvist, ancien rédacteur de la revue d'investigations sociales et économiques Millénium, ainsi que Lisbeth Salander, une jeune hackeuse de 24 ans, rebelle et perturbée mais douée d'une mémoire photographique et d'une intuition sans pareil. Ensemble, ils démêleront les ficelles d'une enquête abandonnée depuis quarante ans. Cette lecture est réservée à un public averti. L'auteur a un



style cru et ne fait pas dans la dentelle. Les trois tomes de la série nous plongent dans les univers complexes de ses héros auxquels on s'attache rapidement. Au terme de la lecture de ce récit choquant, qui provoque chez le lecteur des émotions intenses, on ne peut qu'admirer la force et la résilience des personnages qui se battent pour leur survie, leur honneur et leur liberté. Avis aux cinéphiles : la série Millénium a été adaptée au grand écran à deux reprises. La version originale, une production suédo-danoise, est celle que je vous recommande en raison de son adaptation très fidèle aux romans. Les deux autres tomes de la série ont pour titres La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette et La reine dans le palais des courants d'air.



L'Alchimiste de Paulo Cohelo

Pour des millions de lecteurs dans le monde, ce livre a été une révélation : la clé d'une quête spirituelle que chacun de nous peut entreprendre, l'invitation à suivre son rêve pour y trouver sa vérité. L'histoire est celle de Santiago, un jeune berger andalou parti à la recherche d'un trésor enfoui au pied des pyramides. Dans le désert, initié par l'alchimiste, il apprendra à écouter son cœur et à déchiffres les signes du destin. Merveilleux conte philosophique, souvent comparé aux classiques du genre tel que Le Petit Prince, ce livre, devenu un best-seller international, est en quelque sorte un hybride situé à mi-chemin entre le roman et le livre de croissance personnelle. Au terme de sa lecture, le lecteur qui a su se laisser

toucher par l'aventure et les apprentissages de Santiago devient plus attentif et sensible au monde qui l'entoure, aux signes que la vie lui envoie. La lecture de L'Alchimiste est réconfortante, apaisante et nous pousse à vouloir devenir une meilleure version de nous-même, à redéfinir notre vision du monde et notre rapport à autrui.

Culture gratuite pour égayer le confinement

Mathilde Mantha

Que faire devant cette étendue ligne telles que Netflix et compala maison.

De la lecture

mais j'ai tout lu le contenu de ma sant de visiter ou revisiter les clasbibliothèque », ou encore « Oui, siques qui ont forgé le cinéma d'ici. mais je n'ai pas de livre à la maison, d'habitude je vais à ma bibliothèque Musées virtuels municipale qui est présentement En plus du Rift, qui offre son expofermée. » Et si on vous informait sition du moment en visite virtuelle d'alternatives pour vous procurer sur sa page Facebook et son site des livres sans sortir?

En guelques clics seulement, permettent vous pourriez emprunter la version numérique d'un livre tiré du vaste est, depuis plusieurs années déjà, catalogue du Réseau biblio. Il l'un des incontournables pour faut d'abord s'enregistrer comme une expérience muséale en ligne. membre si ce n'est déjà fait, via le Utilisé dans le monde pédagosite du Réseau biblio Abitibi-Témis- gique, il demeure très intéressant camingue. Ensuite, vous pourrez d'aller consulter certaines des emprunter jusqu'à trois titres.

la littérature est d'écouter des livres Édouard Manet. Elles sont en plus audios. Quelques titres sont dispo- accompagnées de légendes et de nibles sur YouTube et Radio-Canada descriptions. possède une vaste quantité d'ouvrages québécois disponibles pour II y a aussi le Musée virtuel écoute sur leur site Web. Les livres du Canada, qui rassemble des sont lus par des comédiens qui descriptions, photos et œuvres rendent bien les différents textes.

Cinéma maison

le tour des plateformes d'écoute en thèmes abordés.

inhabituelle de temps à perte de gnie? Le site de l'Office national vue? L'accès physique aux musées, du film offre plusieurs choix de aux bibliothèques, aux cinémas et documentaires, courts-métrages autres lieux de culture ne devrait et films animés. Bon nombre de pas vous empêcher de consommer productions listées sur le site de de la culture, même sans sortir de l'ONF sont celles de réalisateurs ayant marqué l'histoire cinématographique du Québec. Avec des films de Denys Arcan, Gilles Carle, On vous entend déjà dire : « Oui, Anne-Claire Poirier, il est intéres-

Web, plusieurs musées et centres d'exposition à travers le monde des découvertes numériques. Le <u>Musée d'Orsay</u> œuvres picturales les plus célèbres de l'histoire. On pense à certaines Une autre façon de consommer de œuvres de Vincent van Gogh et

issues de plusieurs lieux muséaux et patrimoniaux du pays. Art, culture, histoire, patrimoine, Vous avez l'impression d'avoir fait science et nature y sont des



Pour protéger mon milieu culturel je peux...

Me procurer des certificats-cadeaux



ARTS ET CULTURE

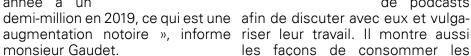
L'ascension fulgurante du podcast

Mathilde Mantha

ces contenus audios.

Podcass.com remarque une hausse Gaudet considérable de téléchargements

depuis le i début de l'apparition de sa boîte de production en 2016. « Nous s o m m e s passés de 17 000 téléchargements la première année à un





fait la popularité de ces contenus du podcast au Témis goûts et intérêts ».

reioindre explique Martin Gaudet.

Démocratiser le podcast

pas où rechercher du contenu ou réalisé dans une école.

Le podcast ou baladodiffusion est encore, ignorent ce que c'est un en plein essor au Québec. Les plate- podcast. « C'est peut-être une formes et les concepts se diversi- erreur qu'on a fait, les créateurs fient et les auditeurs sont de plus de podcasts, au début et encore en plus nombreux à consommer aujourd'hui. On a tendance à prendre pour acquis que c'est facile et accessible, mais ce n'est Martin Gaudet, témiscamien d'ori- pas tout le monde qui est familier gine et entrepreneur derrière avec le concept », remarque Martin

> Afin de remédier à la situation, il a lancé une émis-Web sion nommée Sur <u>Podium</u> où il reçoit des artisans et des créateurs de podcasts

augmentation notoire », informe riser leur travail. Il montre aussi les façons de consommer les podcasts grâce à des tutoriels

Martin Gaudet explique ce qui Jérémie Rivard, un des pionniers

audio. « L'avantage du podcast Jérémie Rivard a commencé c'est que les gens peuvent en 2016 comme chroniqueur l'écouter peu importe l'endroit où dans Mayer Podcoat, produite ils se trouvent, même sans accès par <u>Podcasse.com</u> et animée à du réseau, si les épisodes sont par Simon Mayer. Enseignant téléchargés d'avance. C'est du passionné d'histoire, communicontenu audio sur demande, un cateur naturel, il a tout de suite peu à la Netflix, où on choisit ce adhéré à ce médium. Il possède qu'on a envie d'écouter selon nos maintenant son propre podcast intitulé <u>Sur la Terre des hommes</u>, où il aborde des questions et enjeux Le podcast permet en effet de par un biais historique. Parfois seul des communautés au micro, parfois accompagné possédant les mêmes passions. d'invités tels que Jonathan le « On peut être dans du contenu Prof, Antony Pomerleau et Tommy très niché qui rejoint une clien- Girard, entre autres, il rejoint maintèle en particulier. Au début, il y tenant quelques 2 500 à 3 000 avait beaucoup de podcasts sur auditeurs par mois. Il réalise les jeux vidéo, sur la technologie, actuellement une série spéciale parce que ces gens-là maîtrisaient sur la COVID-19 et atteint des audidéjà les moyens de diffusion et la teurs à l'international. On peut dire technique. Maintenant, il y a du que celui-ci est un mordu puisqu'il contenu sur tout ou presque », investit une quinzaine d'heures par semaine dans la création de contenu audio.

Si le podcast est en ascension, il II est aussi l'enseignant qui s'adresse souvent à des initiés. Il accompagne les élèves de l'école est encore émergent dans l'univers Gilbert-Théberge de Témiscaming médiatique québécois. Plusieurs dans leur projet de balado <u>EGT en</u> sont encore néophytes, ne savent podcast, seul podcast au Québec



Repas domicile **Semaine 13 avril**

- 1 : Macaroni au fromage & porc effiloché
- 2 : Pilons de poulet sauce Thaï sucrée
- 3 : Cigares au chou
- 4 : Filet de sole au citron
- 5 : Lanières de porc miel et ail
- 6 : Poulet cacciatore
- 7 : Filet de porc général Tao En inventaire congelé aussi disponible!
- 8 : Brochette de poulet
- 9 : Rôti de porc et pommes de terre

7 repas 50\$ 14 repas 100\$ Livraison incluse

- Sortir le repas du congélateur de préférence 1 journée avant et le mettre au frigo. Mettre le repas au four à micro-ondes 2 min. en soulevant le couvercle dans les coins.
- Ou sortir le repas du congélateur directement, mettre au four à micro-ondes 2 min. Soulever le couvercle et remettre 2 min.
- Les contenants vont au four à micro-ondes au congélateur et au lave-vaisselle.
- Nous récupérons les contenants à la prochaine livraison.

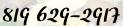
Traiteur 0 Pub 819 949-2001

Service Take-out

Heures d'ouverture 11h à 20h tous les jours. Nous acceptons le paiement par virement Interac

la livraison pour aînés vendredis et dimanches soirs entre 17h et 18h30 à Ville-Marie. Duhamel-Ouest et Lorrainville.

Suivez notre page







ARTS ET CULTURE

TV Témis en période de confinement

Karen Lachapelle

les domaines ont été chamboulés, tées, avec notamment Rénal en particulier le travail des médias. Dufour, prêtre des paroisses Du jour au lendemain, l'équipe de catholiques du secteur nord du TV Témis a dû repenser sa façon Témiscamingue. de travailler afin de continuer à seront enregistrées et diffusées informer et divertir la population, régulièrement sur leurs ondes. mais à distance!

les entrevues à distance en utili- l'exposition en cours. Pour bouger sant Zoom ou Skype, ce qui nous quotidiennement, il est possible de permet de poursuivre notre rôle suivre le Défi Movens 1 entraîned'informer », de souligner d'entrée ment par jour. de jeu la directrice générale de TV Témis, Chloé Beaulé-Poitras. Au L'équipe de TV Témis a ainsi réussi départ, elle croyait que les médias à relever tout un défi en peu de nationaux rempliraient la fonc- temps. L'autre défi à l'horizon sera tion d'informer sur la COVID-19, certes au niveau financier. « Au mais elle s'est rapidement rendu départ, puisque nous ne dépencompte que personne ne parlerait dons pas directement des revenus du Témiscamingue. « C'est à nous, les médias du Témiscamingue, de ce serait un problème. Sauf que parler des initiatives locales. Ça nous avons dû annuler la diffunous a permis de retrouver le sens sion du Télé-Bingo pour plusieurs

TV Témis a d'ailleurs décidé de de financement annuelle par la repenser son horaire de diffusion sollicitation des entreprises et les afin de faire place à des initiatives vidéos corporatives sont aussi des reliées à la crise de la Covid-19. revenus qui sont compromis. » Grâce au télétravail, une ancienne trucs et idées à essayer pendant la nous permet de créer des collapériode d'isolement.

« Le point au Témiscamingue avec gens. » Claire Bolduc », enregistrée dans le studio de CKVM chaque matin. Pour découvrir les petits bijoux situation en lien avec la pandémie suivant : http://temis.tv/nos-emisavec des intervenants locaux.

En période de confinement, tous D'autres initiatives sont présen-De son côté, le Centre d'exposition du Rift propose des Capsules Nous effectuons maintenant Brico ainsi qu'une visite virtuelle de

publicitaires, je ne croyais pas que de notre mission à travers tout ça. » semaines, ce qui représente 10 000 \$ de perte. La campagne

collaboratrice, Émilie Jacques, a La directrice ne laisse pas cette produit la série Confinement 101 : situation la décourager, bien au Dans le confort de sa maison, elle contraire. « Nous sommes dans partage avec la population divers une bulle d'expérimentation qui borations. Cela a stimulé l'implication volontaire des organismes En collaboration avec la MRC de qui prennent le temps de filmer Témiscamingue et CKVM, l'équipe des capsules, nous dévoilant de TV Témis capte et rediffuse les passions et les talents des

Cette émission fait un bilan de la diffusés, il suffit de suivre le lien



La maladie à coronavirus (COVID-19) cause une infection respiratoire pouvant comporter les symptômes suivants:







Toux



Difficultés respiratoires

Se protéger, ça sauve des vies.



Toussez dans votre coude



Jetez vos mouchoirs



Lavez vos mains



Gardez vos distances



Restez à la maison

Québec.ca/coronavirus

1877 644-4545



On protège aussi sa santé mentale à la maison!

Vous devez jongler avec une nouvelle réalité, celle de rester à la maison? Les conseils suivants vous donneront quelques trucs pour que cette période d'isolement, due à l'épidémie de la COVID-19 au Québec, soit une expérience plus agréable.

La pandémie du coronavirus (COVID-19) qui se déroule actuellement ainsi que les mesures inédites de prévention qui y sont liées représentent une réalité inhabituelle à laquelle il peut être particulièrement difficile de vous adapter. Pour certaines personnes, ces mesures peuvent fragiliser une situation déjà difficile pour des raisons notamment familiales, financières ou sociales. Cela vous demande à la fois de l'ajustement, de l'adaptation et beaucoup de résilience.

La situation actuelle force de nombreuses personnes à vivre une période d'isolement. Elle demande également à d'autres de faire preuve de créativité pour concilier télétravail et vie de famille.

Un événement de cette envergure peut ainsi avoir des conséquences sur votre santé physique, mais également sur votre santé mentale, en générant du stress, de l'anxiété ou de la déprime. Il existe pourtant des moyens à votre portée afin de mieux gérer ces réactions.





Comment préserver sa santé psychologique?

- ✓ SOYEZ INDULGENT ENVERS

 VOUS-MÊME. Acceptez de vous accorder
 un temps d'adaptation. Misez sur vos
 forces personnelles ainsi que sur des
 stratégies que vous avez déjà utilisées pour
 diminuer votre stress ou pour surmonter
 une épreuve. Vous pourrez ainsi mieux
 traverser ces moments difficiles.
- √ VERBALISEZ CE QUE VOUS VIVEZ. Vous vous sentez seul? Vous avez des préoccupations? Partagez-les à une personne de confiance, tout en observant les mesures de distanciation physique recommandées.
- ✓ DEMANDEZ DE L'AIDE QUAND VOUS VOUS SENTEZ DÉPASSÉ. Ce n'est pas un signe de faiblesse, c'est vous montrer assez fort pour prendre les moyens de vous aider.
- ✓ APPORTEZ DU SOUTIEN AUX AUTRES en respectant les mesures de distanciation physique. Aider les autres lors de situations difficiles rapporte autant à la personne qui reçoit le soutien qu'à celle qui l'offre.
- ✓ ÉVITEZ LES STRATÉGIES
 D'ADAPTATION INUTILES comme le
 tabac, l'alcool ou les autres drogues. À
 long terme, elles peuvent dégrader votre
 état mental et physique.
- ✓ Bien qu'il soit important de vous informer correctement, LIMITEZ LE TEMPS PASSÉ À CHERCHER DE L'INFORMATION AU SUJET DE LA COVID-19. Une surcharge d'information pourrait augmenter votre stress, votre anxiété ou votre état de déprime. En tout temps, faites appel à des ressources fiables, comme le site officiel du gouvernement du Québec : Québec.ca/coronavirus



L'importance de s'accorder des moments de plaisir

Durant cette période d'isolement, il est important d'adopter de saines habitudes de vie en mangeant sainement, en buvant beaucoup d'eau, en restant actif et en essayant de vous reposer et de dormir suffisamment. Profitez de ce moment pour découvrir de nouvelles passions et prendre du temps pour vous et votre famille.

Il existe une multitude d'activités pour occuper vos journées à la maison et pour vous divertir. Organisez celles-ci en routines quotidiennes, en créant une liste que vous pourrez consulter pour rester actif à la maison. Pensez à afficher cette liste pour que vous puissiez la consulter régulièrement. Pour vous aider à être créatif, voici quelques idées qui pourront alimenter votre réflexion :

Activités physiques intérieures : faire du vélo stationnaire, du yoga, du Pilates, danser, effectuer des exercices aérobiques et de raffermissement musculaire, etc.

Loisirs créatifs: dessiner, colorier, peindre, écrire, chanter, faire de l'origami, tricoter, prendre des photos, etc.

Jeux : jouer à des jeux de société, jouer aux cartes, assembler un casse-tête, faire des mots croisés, des sudokus, des mots cachés, etc.

Divertissement : écouter de la musique, des balados, des séries, des films, des spectacles, etc.

Détente : prendre un bain chaud, méditer, lire un livre. etc.

Activités éducatives : apprendre une nouvelle langue, visiter des musées virtuellement, etc.

Autres : cuisiner, coudre, ranger, faire du ménage, classer des photos, etc.



Vous devez faire du télétravail?

- ✓ CRÉEZ-VOUS UN ESPACE DE TRAVAIL CONFORTABLE. Assurez-vous que cette zone est réservée à vos activités professionnelles. Ainsi, vous pourrez établir des frontières entre travail et vie personnelle. Assurez-vous que votre bureau à domicile soit bien aéré, aménagé, propre et confortable, autant que possible.
- ✓ INFORMEZ VOS PROCHES DE VOTRE HORAIRE DE TRAVAIL. Expliquez à votre famille vos attentes envers eux et écoutez leurs attentes envers vous. Faites-leur connaître vos heures de travail, les moments où vous pouvez être dérangé et ceux où vous n'êtes pas disponible.
- ✓ PARTAGEZ LA RESPONSABILITÉ DES ENFANTS. Vous êtes les deux parents à la maison? Vous pouvez répartir l'horaire à deux. Par exemple, le matin c'est un des deux parents qui répond aux besoins des enfants sans déranger l'autre et vous faites l'inverse en après-midi.
- ✓ PRÉVOYEZ DES MOMENTS DE TRAVAIL EFFICACES. Profitez de la sieste des plus petits pour effectuer les échanges à distance avec les collègues. Invitez les enfants à «travailler» eux aussi en dessinant, en lisant ou en faisant des activités éducatives. Invitez les plus grands à superviser les jeux des plus petits.



Restez en contact virtuellement avec vos proches : une bonne façon d'affronter l'isolement

Communiquez régulièrement avec vos proches tout en respectant les mesures de distanciation physique peut contribuer positivement à votre mieux-être et au leur pendant cette période.

De nos jours, il y a plusieurs moyens pour communiquer à distance avec votre famille, vos amis, vos collègues et vos connaissances. Vous pouvez utiliser le téléphone, le courriel, le Web, le clavardage, les appels vidéo, etc.

Ressources

Le stress, l'anxiété et la déprime peuvent affecter une personne sur divers plans; physique, psychologique et émotionnel ainsi que comportemental, notamment durant cette période d'isolement à la maison. La plupart des gens arriveront à s'adapter à la situation, mais il demeure important que vous restiez attentif à vos besoins. N'hésitez pas à prendre les moyens nécessaires pour vous aider et prendre soin de vous.

En cas de stress, d'anxiété ou de déprime liés à la progression de l'épidémie actuelle au Québec, vous pouvez composer le 418 644-4545, le 514 644-4545, le 450 644-4545, le 819 644-4545 ou le 1 877 644-4545 (sans frais) ailleurs au Québec. Vous pourrez alors obtenir plus d'information et être dirigé vers des professionnels en intervention psychosociale qui vous offriront du soutien et des conseils, selon vos besoins.

Pour les personnes sourdes ou malentendantes, veuillez composer le 1 800 361-9596 (sans frais).

Pour intégrer les saines habitudes de vie à son quotidien :

- defisante.ca
- force4.tv

Pour mieux gérer son temps en famille :

- ecoleouverte.ca
- alloprof.qc.ca
- teteamodeler.com
- viedeparents.canaitreetgrandir.com
- vifamagazine.ca

Lignes d'écoute pour les personnes en détresse psychologique :

- Regroupement des services d'intervention de crise du Québec
 Offre des services 24/7 pour la population en détresse : centredecrise.ca/listecentres
- Tel-Aide
 Centre d'écoute offrant des services 24/7
 aux gens qui souffrent de solitude, de stress,
 de détresse ou qui ont besoin de se confier:
 514 935-1101
- Écoute Entraide
 Organisme communautaire qui soutient les
 personnes aux prises avec de la souffrance
 émotionnelle : 514 278-2130
 ou 1 855 EN LIGNE (365-4463)
- Service d'intervention téléphonique 1 866 APPELLE (277-3553)

Québec.ca/coronavirus

9 1877 644-4545



Avril, mois de la sensibilisation à l'autisme

Dominique Roy

vivent au quotidien.

Le défi du parent

Lohan est né en septembre 2010. face à son ignorance, son inno- explique-t-elle. Déjà, tout petit, il était évident que sa progression était différente de celle de ses frères. Il avait un retard de développement sévère. C'est à l'âge de 6 ans que Nathalie et Dany ont su que leur enfant était autiste. Tout dernièrement, un autre diagnostique a suivi : déficience intellectuelle moyenne, ce qui veut dire que son développement se situe à 2 ans et 7 mois.

Physiquement, rien ne laisse croire que Lohan est autiste. De plus, il est très intéressé par les gens en plus d'être sensible aux émotions des autres, tout le contraire de ce que l'on connaît en général de l'autisme. « Son développement difficile, sa compréhension des consignes, des activités quotidiennes, ses réactions face à différents événements me disaient qu'il avait une déficience ». raconte sa mère, Nathalie Bergeron.

Les deuils sont nombreux... celui turés, de l'entrée scolaire difficile, faciliter la conciliation entre le travail et les nombreux rendez-vous... Le rôle des intervenants Tout est un véritable défi : sortir Caroline Beauregard-Descôteaux, en public, les regards des gens, orthopédagogue, travaille au Service les jugements, les gestes quoti- Libellule depuis 7 ans, soit la classe diens comme prendre sa douche, adaptée située à l'école Marie-Asrespect des consignes, des règles vraiment enrichissant, mais complèfaire, comme un enfant de 2 ans en de choisir de nouvelles voies d'in-transition facilitant les échanges avec lui problèmes qu'on n'aurait parfois en appartement, etc.) » Malgré la faut encore sensibiliser. »

pour informer le public et le sensi- comprendre les consignes de ce coup de remises en question et de cice de ses fonctions, son travail biliser à l'autisme dans le but de qui est acceptable ou non puisque recherches de la part des spécia- est aussi le fruit de belles victoires. briser les préjugés. Pour l'occasion, rien ne l'affecte comme consé- listes autour de l'enfant. Une bonne « C'est de voir toute l'évolution trois Témiscamiennes ont accepté quence, pour savoir reconnaître communication avec les parents est faite depuis la jeune enfance à de partager leur vécu pour nous si la médication lui fait du bien et nécessaire pour créer un environ- aujourd'hui. Parfois, le parcours est sensibiliser à cette réalité qu'elles l'aide à mieux fonctionner, etc. Et nement sécurisant autour de l'en- long, parsemé d'embûches, mais

Le mois d'avril est le moment choisi et des stratégies pour l'aider à pas imaginés. Cela demande beau- détresse qu'elle côtoie dans l'exerque dire des inquiétudes : « Le fant. Il faut s'adapter...c'est la clé, souvent, on sait que la personne rejet des autres, la méchanceté. car tous les enfants sont différents, est bien, par son sourire, sa bonne L'abus que les autres peuvent faire même ceux qui sont autistes », humeur, etc. C'est agréable lors-



Nathalie Bergeron et ses trois fils

sera Lohan dans 10-15-20 ans. »

de l'enfant normal, des enfants ne cence. Plus tard, de quelle façon il Chantal Rancourt travaille pour les autres enfants. Cela fait que jouant pas avec lui parce que Lohan vivra? Pourra-t-il faire sa petite vie, le CISSSAT - Centre de réadap- les gens qui ne sont pas sensibiest incapable de suivre les autres avoir un petit boulot? L'inconnu fait tation en DI-TSA-DP, spécifique- lisés ont tendance à prendre ces et de participer à des jeux struc- peur et j'ai aucune idée de ce que ment pour le programme TSA besoins particuliers, ou rigidités, (trouble du spectre de l'autisme). pour des caprices ou des troubles de son incapacité à elle d'avoir une Malgré les deuils, les défis et les « Mon service consiste à inter- de comportement. Il est très difficonversation sans être dérangée, inquiétudes, elle dit que son fils est venir auprès de la personne autiste cile d'imaginer les défis auxquels de son changement d'emploi pour une véritable petite boule d'amour. lorsqu'il y a présence d'une ou sont confrontés ces enfants et plusieurs de comportement, d'anxiété, de son de cloche du côté de Chantal difficultés relationnelles, difficultés Rancourt. « La Société de l'aude langage, difficultés sensorielles, tisme de l'Abitibi-Témiscamingue etc.). Je travaille en collaboration a pour mission de promouvoir le s'habiller, se brosser les dents, somption de Guigues. « Le travail avec les professionnels (ergothé- bien-être des personnes, sensibise laver les mains et le visage, le avec les personnes autistes est rapie et orthophonie) et j'applique liser et informer la population sur leur plan de traitement. Nous les le TSA et défendre les droits des de sécurité, la nécessité de rester tement déstabilisant. Il faut être supportons également lorsqu'il y individus. Nous voyons mainteconstamment aux aguets, car elle en mesure d'écouter des besoins a une période de transition ou un nant plus d'émissions de télévine sait jamais ce que Lohan peut qui sont différents des nôtres et changement (intégration scolaire, sion sur l'autisme, mais je crois fait. Elle doit trouver des moyens tervention pour résoudre des période de puberté, intégration des préjugés sur l'autisme, qu'il

qu'on voit un jeune adulte en appartement ou dans un milieu de travail, qu'il soit capable de faire une recette ou tout simplement d'intégrer le centre de jour. »

La sensibilisation

Nathalie Bergeron croit que les gens sont de plus en plus sensibilisés à la différence dans un petit milieu comme le nôtre. « La classe Libellule de Guigues aide à faire connaître les différences auprès des autres élèves. Les élèves des différents niveaux peuvent aider dans la classe et organiser des activités. Il y a de plus en plus d'émissions de télévision sur le suiet et cela aide beaucoup selon moi. Je sens de belles ouvertures face à la différence. »

Pour madame Beauregard-Descôteaux, la sensibilisation est essentielle. « Les gens autistes n'ont pas de signe physique distinctif. Quand on est autiste, on ressemble à tous problématiques ces parents, tant qu'on ne les vit complexes (présence de difficultés pas personnellement. » Même primaire-secondaire, qu'il y a encore des gens qui ont



Tél.: 819 629-2042 Téléc.: 819 629-2182 Yves Brouillard, prop.



avril 2020 • Le mardi 14

La coiffure en ligne... et pourquoi pas?

Dominique Roy

que quelque chose d'inhabituel à Lorrainville. Deux ans plus tard, donc commencé graduellement idéale des outils chauffants, etc. allait se produire. En effet, depuis elle le déméle mois de décembre, la coiffeuse nage dans sa témiscamienne Julie Brouillard maison de la rue publie de courtes vidéos dans de l'Église Sud. lesquelles elle partage quelques Au fil des ans, la trucs de coiffure pour guider sa jeune femme a clientèle. En ce temps de confine- ajouté quelques ment, alors que les mesures ont cordes à son arc : forcé la fermeture de son salon, table de bronzage ces capsules tombent à point.

Une passion, un métier

Alors que plusieurs adolescents fait à peu près cherchent tant bien que mal à de tout... coupe trouver une voie professionnelle pour qui les intéresse, Julie Brouillard, femme et enfant, elle, savait déjà le métier qu'elle coloration, voulait exercer dans la vie. « J'ai mèche, balayage, toujours coiffé. Même au secon- dessins dans les daire, c'est moi qui appliquais cheveux rasés. les colorations de pharmacie à mes amies. C'était aussi moi qui Capsules coiffure coupais les cheveux de mes amies En octobre 2019, la coiffeuse d'ex- enchaîner les capsules. Elle nous plus de bien-être. » et de quelques membres de ma périence souhaitait partager sa créa- apprend, entre autres, à faire des

salon Coiffure Unisex avait eu une coiffure, Coiffure Unisex, dans un montrer le bout du nez dans une explique les étapes à suivre à partir intuition, comme si elle se doutait appartement de la rue Clermont vidéo destination grand public. J'ai du shampooing, la température

> et service de perçage corporel. En coiffure, elle



C'est comme si la propriétaire du ouvre officiellement son salon de je n'étais pas encore prête à me selon le résultat voulu et elle

photos de moi. Et cette autoformation n'est-elle J'ai vu l'intérêt pas un couteau à double tranchant? page En divulguant ses astuces et ses à stratégies, sa clientèle aura-t-elle qui moins besoin de ses services? i'étais. J'ai donc « Pas du tout! Avec tous les outils à vendus en grande surface et dans faire des mini les pharmacies ainsi que les vidéos pour qu'on peut d'ailleurs trouver sur des YouTube, je ne suis pas inquiète. trucs de coiffure. Mes clientes viendront se faire Mes premières couper et colorer les cheveux en ont salon quand même. La coiffure, commencé en pour moi, c'est beaucoup plus que décembre 2019. l'acte de coiffer. Au-delà de la trans-J'ai une centaine formation physique, il y a la transfor-Crédit photo: Julie Brouillard d'abonnés Face-mation psychologique. L'image que book de plus, nous avons de nous est un pilier depuis janvier. » Une fois qu'elle fondamental pour avoir confiance a réussi à outrepasser sa peur du en nous et s'épanouir. C'est mon jugement des autres, elle a pu objectif, ma mission, d'apporter

famille. » En 2000, elle obtient son tivité. C'est de là que lui est venue tresses françaises et à utiliser un II est possible de consulter ses diplôme d'études professionnelles l'idée d'offrir des cours de coiffure fer plat pour friser ses cheveux. La vidéos avec l'application gratuite en coiffure du Centre Polymétier en ligne, mais la gêne était un frein coiffeuse partage aussi différentes. Zoom et sur sa page Facebook : de Rouyn-Noranda. En 2002, elle à son projet. « À ce moment-là, techniques pour friser les cheveux Coiffure Unisex - bonzage, piercing.

Encourageons la lecture québécoise #jelisbleu













à mettre des

sur ma

Facebook

découvrir

commencé

vidéos

donner

vidéos









Pour commander:

www.zailees.com Livraison gratuite



L'ÉCOLE À LA MAISON... **OUI OU NON?**

Marjorie Gélinas

de l'école à la maison abondent en largement difficile à assumer pour forme Web L'école ouverte et que reprendre plus facilement la routine ce moment sur les réseaux sociaux. les jeunes et qu'on ne devrait pas des enseignants de partout au lorsque le moment sera venu de Certains sont pour, d'autres contre. leur imposer une routine rigide Québec communiquent avec leurs retourner sur les bancs d'école. Et vous, quelle est votre idée à ce comprenant des travaux scolaires. élèves pour leur faire parvenir des sujet?

Dans le coin droit

Plusieurs parents et interve- l'anxiété nants auprès des jeunes insistent ne sont tout sur l'importance de poursuivre simplement pas certaines activités éducatives, en mesure de quelques heures chaque jour, alors se comporter de que les écoles sont actuellement façon normale fermées. De plus, au moment où actuellement. circule l'idée de ne pas terminer Beaucoup l'année scolaire 2019-2020 et de parents faire passer tous les élèves au ment également niveau suivant, certains vont même qu'ils voient là jusqu'à craindre le fait que toute une occasion en une génération de jeunes aura, plus or d'enseigner tard, un retard et d'importantes à leurs enfants lacunes dans leur éducation.

Dans le coin gauche

À l'inverse, d'autres personnes s'opposent littéralement au concept. En Les outils disponibles effet, des parents et des acteurs du Bien que le ministère de l'Édu- eux-mêmes alors qu'ils désirent Et vous, faites-vous l'école à la

ressentent de choses

l'école conventionnelle.

monde de l'éducation soutiennent cation et de l'Enseignement simplement offrir à leurs élèves un maison?

Les opinions divergentes au sujet que le contexte actuel est déjà supérieur ait mis sur pied la plate- encadrement qui leur permettra de La situation mondiale étant tout suggestions d'activités éducatives, sauf normale, plusieurs enfants certains demeurent sceptiques.



sont un peu floues. Certains plongé présentement. ont l'impression d'être laissés à

Pour ce qui est de L'école ouverte, encore une fois, les réactions sont variées. Alors que certains parents y voient une ressource formidable, d'autres croient qu'il ne s'agit que d'un répertoire de sites Internet déjà connus, élaboré sous pression et à la va-vite pour calmer l'inquiétude des parents.

Marqués à tout jamais

Quoiqu'on en pense, école à la maison ou pas, l'important en ce moment est de respecter les limites des enfants, ainsi que les siennes. Il ne faut surtout pas oublier que, programme éducatif ou pas, les jeunes et moins jeunes qu'ils n'apprendraient jamais à Plusieurs enseignants avouent seront marqués à vie par la situaque les directives qu'ils reçoivent tion dans laquelle le monde est

La direction de J. Drolet et Fils BMR plaçant la santé de ses employés et de leur famille au cœur de nos priorités, nous avons modifiés nos horaires et la façon de vous servir pour une période indéterminé pendant cette crise du coronavirus.



Nouvelles procédures **pour vous servir**

Du lundi au vendredi de 9 h à 16 h : Contactez-nous et nous préparerons votre commande. Vous pouvez

passer la chercher. Livraison disponible sous certaines conditions.



819 629-2885





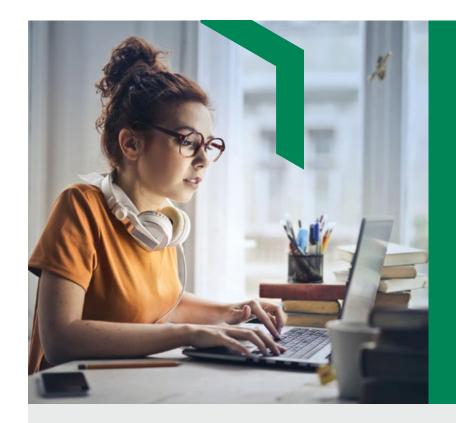




Merci de votre collaboration







Vous accompagner: notre priorité

En ces temps exceptionnels, l'entraide et l'action communautaire nous gardent unis et forts. Ensemble, nous sommes témoins d'un élan de solidarité extraordinaire, et nous nous engageons à accompagner tous nos membres et clients touchés par la situation, notamment les jeunes.

Des mesures d'aide pour nos jeunes en difficulté

Nous comprenons que la situation peut entraîner beaucoup d'insécurité et nous avons déjà mis en place un ensemble de mesures pour donner un répit financier aux jeunes, les aider à se concentrer sur l'essentiel et diminuer leur stress :

- Prêt de dernier recours jusqu'à 3 000 \$
- Taux d'intérêt réduit sur les cartes de crédit
- Accès à une assistance téléphonique psychologique et juridique

Encore plus de bourses d'études pour les étudiants postsecondaires

Pour donner un coup de pouce, nous avons bonifié le programme de bourses d'études de la Fondation Desjardins, pour une aide totale de 1,8 M\$. Les étudiants sont invités à soumettre leur dossier jusqu'au 15 avril.

Fiers d'appuyer des organismes qui ont la jeunesse à cœur

Bravo à nos partenaires *Alloprof*, qui permet aux jeunes et à leurs parents d'être bien accompagnés, même de la maison, ainsi que *Jeunesse*, *J'écoute*, qui offre une oreille attentive aux jeunes en tout temps.

Nous mettons notre force collective au service de nos membres et clients.



Lettrage et monuments

• Vaste choix de couleurs de granite, dessins, formes et lettrages

Réparation et lettrage dans les cimetières du Témiscamingue

québécois et ontarien

739, Route 101 Nord (chemin de Guigues) Ville-Marie

Téléphone : 819 629-2100





Frans Gauthier

Avis de décès

Madame Marielle Fleury



La Coopérative funéraire du Témiscamingue vous informe du décès de Madame Marielle Fleury de Ville-Marie, âgée de 88 ans, survenu le 28 mars 2020. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Micheline (Raynald Mercier), Camil (Florence Létourneau Allen), Mario, Léon (France Boudreault), Céline (Marcel Allard), Yvon (Jackie Hardy), Christian (Manon Dalpé); ses petits-enfants: Étienne,

Geneviève, Tracy, Mark, Chrystaline, Amélie, Alexandre, Mélissa, Marie-Pier, Christopher, Kathy et Dave; ses arrière-petits-enfants: Julien, Jacob, Antoine, Samuel, Kellan, Brody, Emerson, Kennedy, Sara, Élodie, Robin, Thomas, Antoine, Béatrice, Pénélope, Christina et Raphaël. Elle laisse également sa sœur: Raymonde ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Elle est partie rejoindre ses parents : Néré Fleury et Anna Gosselin, ses frères et sœurs : Yves, Yoland, Maurice, Gisèle, Ida, Rita et Marguerite. Des informations plus précises concernant les funérailles vous seront communiquées ultérieurement.

Monsieur Florimont Gingras



Coopérative funéraire du Témiscamingue vous informe du décès de Monsieur Florimont Gingras, de Ste-Adèle, originaire de Latulipe, âgé de 74 ans, survenu le 3 avril 2020. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Charlyse, Caroll (Liliane Pronovost), Victor, Louis (Lia Baril), Odilon (Diane Côté), Richard (Jacqueline Gingras)

et Marie-Reine. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Il est parti rejoindre ses parents : Charles-Henri Gingras et Rita Fleury; ses frères et sœurs : Jean-Marc, Yvette, Michelle, Oliva et David. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure au cimetière de Latulipe.

Monsieur Guy Larouche



La Coopérative funéraire du Témiscamingue vous informe du décès de Monsieur Guy Larouche (Guybou) de St-Bruno-de-Guigues, âgé de 64 ans, survenu le 6 avril 2020. Il laisse dans le deuil ses enfants: Sarah Risdon (Joey Rioux), Andrew Falardeau, Trycia Falardeau et Heidy Falardeau; ses petits-enfants: Even

Risdon-Harnois et Jeffrey Risdon. Il laisse également ses frères et sœurs ainsi que de nombreux autres parents et amis. Ne soyez pas tristes, prenez un verre à sa santé, c'est ce qu'il aurait voulu.

CESSATION DÉFINITIVE D'EXERCICE

AVIS

En raison de sa retraite, le D' Denis Beauvais dentiste, exerçant autrefois au 46, des Oblats Nord, Ville-Marie, Qc, J9V 1J5, tél: 819 629-3512, a cessé définitivement d'exercer ses activités professionnelles en médecine dentaire depuis le 31 mars 2020.

La garde légale de tous les dossiers des patients qui l'ont consulté au cours des 5 dernières années a été cédée à la Dre Marie-Eve Caron au : 46, des Oblats Nord, Ville-Marie, Qc, J9V 1J5, tél: 819 629-3512.

Nous avisons les patients qu'ils peuvent accepter la cession de leur dossier, reprendre leur dossier ou demander qu'il soit transféré à un autre professionnel en communiquant avec la Dre Marie-Eve Caron à partir du 4 mai 2020 si la situation entourant la COVID-19 permet la reprise des activités usuelles de la clinique. La clinique est habituellement ouverte du lundi au vendredi de 8 h à 17 h.

Veuillez noter que les dossiers seront conservés durant une période de 5 ans à compter de la dernière inscription au dossier.

> CLINIOUE DENTRIRE Neveu et Caron

Avis à notre clientèle

Pour des mesures de sécurité, vous devez nous contacter par téléphone ou par courriel, il nous fera plaisir de vous servir.

Nous pouvons faire parvenir vos pièces par transport ou vous les remettre près de la porte. Aucun contact direct.

Pour besoin de pièces : 819 728-2323 #246

piece@agrimax.ca

Pour réparation : 819 728-2323 #249

service@agrimax.ca

Pour les achats d'équipements, l'équipe des ventes vous invite à téléphoner et laisser votre message à la réception 819 728-2323 ou par courriel agrimax@agrimax.ca Nous vous rappellerons le plus rapidement possible.

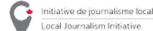
Merci de votre compréhension et de nous permettre d'offrir un support essentiel à nos agriculteurs.

L'équipe Agrimax

668, ROUTE 101 SUD, GUIGUES (QC) JOZ 2G0 **819-728-2323** WWW.AGRIMAX.CA



VOTRE JOURNAL est un TRAVAIL D'ÉQUIPE





Le Reflet témiscamien inc. reconnaît l'aide financière du gouvernement du Canada, qui lui est accordée par l'entremise de l'Initiative de journalisme local, pour l'appuyer dans ses activités journalistiques

Karen Lachapelle, Présidente-directrice générale

Mylène Falardeau, Coordonatrice

Moulay Hicham Mouatadid, Journaliste de l'Initiative de journalisme local Micaël Caron, Graphiste

François Hénault, Webmestre

Claudie Hamelin, Réceptionniste et conseillère publicitaire

Marjorie Gélinas, Révision et correction François Lalonde, Distribution

Ann-Marie Gélinas, Comptabilité

Journalistes pigistes :

Nadia Bellehumeur **Catherine Drolet-Marchand Amy Lachapelle** Francis Prud'homme **Dominique Roy**

RÉGULIÈRE



Souligée en JAUNE 20 mots et moins

Heure de tombée JEUDI 12 H

20 mots et moins

ENCADRÉE

Journal le reflet 22, rue Sainte-Anne -Marie (QC) J9V 2B7

Guigues - 5 1/2 rez-deau 15E rue e N. Pas chaussé principale d'animaux, déneigement compris, 575\$/mois, libre le 1^{er} mai, références demandées. Tél.: **819** 629-6599

Ville-Marie pour bureau d'affairesrésidence, 61/2 situé au centre-ville, fraîchement repeint, stationnement repeint, privé, eau chaude fournie avec remise au sous-sol, incluant lustres -- stores et rideaux, pas d'animaux, non-fumeur, enquête de

819 790-0290

Ville-Marie - Logement 4½ à louer sur la Rue Bruyère à Ville-Marie, libre le 1er juin, non fumeur, pas d'animaux, remise extérieure et déneigement inclus. Pour information: 819 629-4044

Ville-Marie - Batchelors, grand 3 ½, 4 ½, chambres et loft. Non-fumeurs, pas d'animaux, stationnement Idéal inclus. Tél.: 629-8012

Ville-Marie - Chambre à louer en colocation

pour avril, mai, juin 2020 dans un beau grand appartement 7 1/2 au rez-de-chaussée, vue sur le lac du balcon. 700\$/mois tout inclus (literie aussi). Tél.: 819 629-8252

Nédélec – Grand logement de 3 1/2 pièces dans un HLM, au deuxième plancher, au 45, rue Principale apt. 4. Pour une personne de 55 ans et plus, non-fumeur. intéressé, contacter Danille Pelchat. Tél.: 819 784-2276



Maison centenaire 23X30 pi, avec garage récent 38X38 pi., terrain de 207 X 269 pi (auparavant 161 acres) à 3 km au sud de **Laverlochère**. Tél.: **819 629-7790**



John Deere 2016, modèle Z540R, ZERO-TURN table de coupe 60 po. coupe-herbe 340 heures (reste un an sur la garantie) Tél.: **819** 723-2333

À LOUER

neublée à **Guigues** Tél.: **818 354-0199**

N COLLABORATION AVEC

OFFRES DE SERVICES à louer ou à vendre

Vous cherchez un logement ou une maison à louer ou à vendre avec ou sans option d'achat? Appelez au 819 629-3066! Références et vérification de crédit exigé *PAS D'ANIMAUX ET NON FUMEUR (TABAC ET DROGUE)*
VILLE-MARIE:

- À louer: Local commercial. Très bien situé. Libre imm. Prix à discuter.
 À louer: Local commercial à louer imm. Très bien situé. Prix à discuter.
- À louer: 5 ½, situé au 55, rue St-Anne au 2º étage. Rénové : armoires, peinture, couvre-plancher neuf. Chauffé et eau chaude fournie. Stationnement avec déneigement fourni. 825\$/mois
- À louer: 4 ½ , situé au 55-E, rue Ste-Anne, dans un sous-sol rénové(plancher refait et murs peinturés), chauffé, eau chaude fournie. Stationnement inclus avec déneigement. Libre imm. 675\$/mois

LORRAINVILLE:

• À louer: Maison au 28, rue de l'Éq

ST-BRUNO DE GUIGUES

Restaurant avec équipements existants sur place. Bienvenue aux nouveaux projets. Libre imm. Prix à discuter.
À louer: Maison au 674, ch. des 2º et 3º rangs à Guigues. 5 chambres à coucher, 1 salle de bain complète + 1 salle d'eau. Très belle cuisine avec Îlot, salon, salle à manger. Chauffage au bois et électricité. Rien de fourni, libre le 1er mai 2020. 925\$/mois

- NOTRE-DAME DU NORD

 Maison modulaire à louer ou à vendre. 2 chambres à coucher et très grand terrain. Libre imm. 700\$/mois.
 - <u>TÉMISCAMING</u> • Grande maison à louer avec possibilité de garage. 4 chambres à coucher.

Rénovée au goût du jour. Libre imm. 950\$/mois.

ROUYN-NORANDA

AIRBNB – LOGEMENT DISPONIBLE À LA JOURNÉE (2 jours minimum) OU À LA SEMAINE.

FFAIRES POLICIÈRES



LA SÛRETÉ DU OUÉBEC

eutenant Claude Barrette

Méfait de moins de 5 000 \$ à Ville-Marie

Vendredi 3 avril 2020

- Assistance autre ministère Québec Loi sur la santé publique à St-Bruno-de-Guigues
- Bris de condition à Notre-Dame-du-Nord
- Assistance au public à St-Eugène-de-Guigues
- Assistance autre ministère Québec Loi sur la santé publique à Ville-Marie

Dimanche 5 avril 2020

- Assistance au public à Lorrainville
- Proférer des menaces à Notre-Dame-du-Nord

Lundi 6 avril 2020

- Règlement municipal à Fabre
- Assistance autre ministère Québec Loi sur la santé publique à Ville-Marie
- Introduction par infraction et vol à Ville-Marie
- Assistance au public à Ville-Marie
- Assistance au public à Ville-Marie

Mardi 7 avril 2020

- Règlement municipal à Fabre Assistance autre organisme à Notre-Dame-du-Nord
- Capacité affaiblie à Lorrainville Assistance autre ministère à Belleterre

Mercredi 8 avril 2020

- Assistance au public à Guérin
- Assistance au public à Winneway

Pour protéger mon milieu culturel je peux...

Me procurer des certificats-cadeaux





Visibilité pour les organismes et entreprises du Témiscamingue Les services essentiels invités à s'afficher

De nouveaux outils sont maintenant disponibles afin que les citoyens puissent connaître les propositions et adaptations mises en place par les entreprises et organismes dits essentiels sur le territoire, et les divers services développés dans ce contexte de pandémie.

Un dépliant informatif, réalisé par la • Offre un service sans contact; Société de développement du Témiscamingue en collaboration avec la • Offre un service de livraison; MRC de Témiscamingue, sera ainsi distribué dans tous les foyers du • Permet les commandes par téléphone Témiscamingue afin de traiter de ces offres de plusieurs services essentiels, marchand et de personne.

assurent toute la qualité du filet social plusieurs d'entre eux ont modifié leur du Témiscamingue en cette période instable, font également partie de cet contacter avant de vous déplacer. outil. Leurs services, de l'aide alimentaire au soutien psychologique, sont Section « Encouragez l'achat local », plus que jamais nécessaires.

Les informations répertoriées ont été Comme les informations changent prise ou l'organisme :

publiquement les modifications l'évolution de la situation. apportées à ses services;

- Adapte sa proposition et son aide en fonction des réalités vécues;
- Dessert tout un secteur;

- ou via le Web.

Notons que les stations-services et les dépanneurs sont des services Les organismes communautaires, qui essentiels et demeurent ouverts, mais horaire. Nous vous conseillons de les

guichet unique pour toutes les entre-

colligées sur la base d'une combi- d'heure en heure, la MRC et la SDT naison des critères suivants. L'entre- invitent les entrepreneurs à se manifester, si ce n'est déjà fait, afin de se retrouver dans la section Encourageons l'achat local, • A modifié sa façon de faire en raison répertoire des entreprises essentielles et

du contexte de pandémie et a affiché qui sera mis à jour continuellement, selon pour ce qui est de nos organismes

La préfète Claire Bolduc tient à souligner pandémie, est cruciale pour le soutien l'importance des services de proximité de personnes plus vulnérables. Je dans les localités, qui permettent aux tiens à souligner leur implication et leur citoyens de se procurer les produits dévouement », poursuit-elle. essentiels à deux pas de la maison. services essentiels. Utilisez-les, ils sont modifié leurs services et qui souhaitent près de chez vous et vous évitent de se retrouver dans le répertoire numévous déplacer d'une municipalité à une rique peuvent faire parvenir leurs inforautre », de dire madame Bolduc. « Et mations à info@lasdt.com.

communautaires, leur contribution, particulièrement en cette période de

Plusieurs localités offrent des Finalement, les entreprises qui ont





Quelques applications pour bouger

Amy Lachapelle

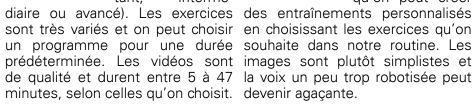
La vie de confinement, l'arrivée du mettre leur jugement de côté! printemps, l'air de la maison qu'on 19, les voisins vont probablement ou en famille!

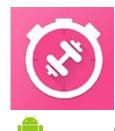
a marre de respirer : toutes sortes II existe une tonne d'applications de raisons poussent les gens à Android et Apple pour s'exercer. avoir envie de se délier les jambes. Certaines sont développées avec Les applications donnent un cadre brio, d'autres laissent plutôt de glace afin de s'exercer, ce qui peut gran- et donne le goût d'aller s'écraser dement aider à rester motivé. On sur le divan. En voici quelquespeut très bien réaliser l'entraîne- unes que nous avons testées, qui ment dans le salon ou même la pourraient vous permettre de vous cour arrière. En cette ère COVID- dégourdir et vous faire bouger, seul



Nike Training

Une application incontournable qui permet de s'entraîner sans équipement selon notre niveau (débuintermétant.





Défi fitness

Il s'agit d'une application assez simple. En version gratuite, on se bute à de la publicité ici et là. On l'aime parce qu'on peut créer



Asana Rebel

Il s'agit d'une application payante pour avoir accès à tout le contenu. Cependant, on y retrouve plusieurs vidéos gratuites

l'entraînement.



Fitsar yoga

Cette application aussi est payante, mais offre une sélection de séances de yoga dans sa version gratuite. Lorsqu'on pratique la

de qualité avec séance du jour, on peut noter la de beaux décors extérieurs. On difficulté des exercices, afin que les peut lier notre profil à notre compte vidéos proposées soient adaptées Google Fit, pour ceux qui souhaitent à notre niveau. Les poses sont bien se mettre de façon plus sérieuse à expliquées, quoique certaines sont difficiles à réaliser.



Kids workout

Il s'agit d'une application de base pour faire yoga avec enfants. les Couleurs attirantes, illustrations simples, les

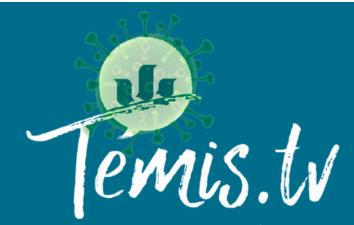
avec les enfants!



Skimble

Grâce à cette application, vous pouvez faire des exercices de cardio, de musculation, de yoga, etc. Les catégories sont nombreuses

positions sont faciles à réaliser, et les vidéos aussi (au point au Malheureusement, elle est dispo- parfois il peut être difficile de s'y nible en anglais uniquement. Peut- retrouver, notamment). À noter que être peut-on y voir une belle façon la plupart des programmes sont de bouger et d'apprendre l'anglais payants, mais il est possible de suivre des circuits gratuitement.



Pour vous accompagner dans la quarantaine



BRICO AVEC LE RIFT

Bricolages et visite virtuelle du centre d'exposition du Rift

Lun. Mer. Ven. Dim 10h00 - 18h00

Mar. Jeu. Sam. 8h00 - 16h00



INFO-TÉMIS

Survol de l'actualité témiscamienne

> Lun. Mer. Ven. Dim 12h00 - 20h00

Mar. Jeu. Sam. 10h00 - 18h00



MESSES

Célébrations avec le prêtre Rénal Dufour

Lun. Mer. Ven. Dim 13h00 - 21h00

> Mar. Jeu. Sam. 10h30 - 18h30



CONFINEMENT

Trucs et astuces pour la quarantain'e

Lun. Mer. Ven. Dim

Mar. Jeu. Sam. 8h30 - 16h30



DÉFI MOVENS

Série d'entraînements professionels

Lun. Mer. Ven. Dim 15h30 - 23h30

Mar. Jeu. Sam. 13h00 - 21h00



LE POINT COVID-19

Point quotidien sur la situation au Témis avec Claire Bolduc

> Lun. Mer. Ven. Dim 12h30 - 20h30

> > Mar. Jeu. Sam. 9h30 - 17h30





CANAL 97 - en direct sur YouTube www.temis.tv - 819 723-2814



Nous vous remercions d'avoir consulté notre journal numérique.

Invitez vos amis et contacts à faire comme vous

Abonnement gratuit au www.journallereflet.com



Pour protéger mes commerces locaux, je peux....

Acheter localement

#jaimemontemis